

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 129 (2003)
Heft: 7: Umbau - Neubau

Wettbewerbe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Auftraggeber, Betreuer

Objekt, Aufgabe, Volumen

Verfahren, Preissumme

Wettbewerbe

Eidgenössische Technische Hochschule Zürich
Abteilung Bauten, Clausiusstrasse 37, 8092 Zürich, vertreten durch
Robert Grenacher, Tel. 01 632 78 60, robert.grenacher@br.ethz.ch

ETH Zürich, Naturwissenschaftliche Gebäude NO-NW,
Sanierung und bauliche Anpassung für die neue Nutzung;
Generalplanerleistung und architektonische Gestaltung

Öffentliche Planerausschreibung im
selektiven Verfahren

NEU Municipalité de Renens
Direction Urbanisme-Constructions-Bâtiment «Florissant renovation»,
rue du Lac 14, 1020 Renens

**Rénovation, collège et salle de gymnastique de
Florissant, Renens VD**
Coût total présumé: 3,5 mio. fr.

Mandat d'études parallèles, procédure
sélective, avec trois bureaux d'études
Indemnité fixe: 15 000 fr. par bureau

Spitalverband Limmattal
Urdorferstrasse 100, 8952 Schlieren; Kontakt über: SMECO,
Uferstrasse 90, 4019 Basel, Tel. 061 275 72 04, stampfli@smeco.ch

**Erweiterung und Neustrukturierung Spital Limmattal,
Schlieren ZH**
Nutzfläche: ca. 23 000 m², Geschossfläche: ca. 45 000 m²

Projektwettbewerb selektiv mit
15 bis 20 Teilnehmern

Gemeinderat Seuzach
Finanzverwaltung, Stefan Peter, Gemeindehaus, Stationsstrasse 1,
8472 Seuzach

Areal Strehlgasse, Seuzach ZH
Neubau Feuerwehrgebäude, Gemeindebetriebe, Holzlager,
Bibliothek

Projektwettbewerb selektiv mit rund 8 Teams
feste Entschädigung: 5000 Fr.;
Preise: 60 000 Fr.

Stadt Luzern
Sekretariat: Stadt Luzern, Hochbau, «BZ Eichhof, Pflegeheim, Umbau/Sanie-
rung», Hirschengraben 17, 6002 Luzern

BZ Eichhof, Pflegeheim, Umbau / Sanierung, Luzern

Studienauftrag selektiv mit 6 Planungs-
büros

Canton de Genève, direction de l'aménagement du territoire, service du
plan directeur cantonal, rue David-Dufour, case postale, 1211 Genève,
tél. +41 22 327 48 86, fax 327 40 40

Plan directeur du périmètre de Vergers, Meyrin GE

mandat d'études parallèles, procédure
sélective avec 3 candidats retenus

NEU Stadt Dietikon
Hochbauabteilung, Bremgartnerstrasse 22, 8953 Dietikon
praequalifikation.hallenbad@dietikon.ch

**Sanierung Technik und Gebäudehülle und
Modernisierung des Hallenbads, Dietikon ZH**
Geschätztes Investitionsvolumen: 9 Mio. Fr.

Projektwettbewerb selektiv mit 6 bis 8
Teams

Gemeinderat Wohlenschwil
Betreuung: Kohli + Partner Kommunalplan AG, Gewerbering 12,
5610 Wohlens

Bau der Mehrzweckhalle, Wohlenschwil AG

Studienauftrag selektiv mit drei Teilnehmern
(Skizzenqualifikation)

Secrétariat European Suisse
pa Luscher architecte, Lausanne

**European 7: Challenge suburbain, intensité et diver-
sités résidentielles**

Projektwettbewerb offen

NEU EMS La Clairière
Patrick Malagoli, Rte de St-Cergue 11, 1295 Mies, tél. 022 950 80 00,
fax 950 80 18, la.clairière@worldcom.ch

**Maison de Retraite du cercle de Coppet La Clairière,
Mies VD**
Coût totale estimé: 4 mio. fr.

Concours de projet, procédure ouverte
somme globale des prix: 65 000 fr.

Preise

European Photovoltaic Industry Association (EPIA), Brussels, Mr. Ibrahim
Samak, President EPIA, c/o Engcotec GmbH, Kronprinzestr. 12, D-70173
Stuttgart, Tel. +49 711 222 96 76, Fax 22296777,engotec@engotec.de

Bonda Prize 2003
Awarded on the occasion of the 3rd World Conference on
Photovoltaic Energy Conversion in Osaka (12. -16.05.03)

1. financing of winners travel an accomo-
dation costs for attendance in Osaka
2. Money award of Euro 3000

Auch unter: www.sia.ch/wettbewerbe

Und so geht's



Heiniger & Partner AG, Hofstr.96a, 8620 Wetzikon 1
Tel. 01 934 43 11 Fax 01 932 34 77 info@heiniger.ch www.heiniger.ch

Nicht aus demselben Holze sein.



www.lebois.ch

Scierie du Brassus SA

Preisgericht	Zielgruppe	Bemerkungen	Termine
keine Angabe	Generalplanerteams, Architekten	Bewerbungsunterlagen unter www.ausschreibungen.ethz.ch ; massgebend ist der im Handelsblatt vom 17.01.03 publizierte Text	17.02.03 (Bewerbung)
keine Angabe	Architectes	Renseignements supplémentaires: tél. 021 632 73 01	21.02.03 (Bewerbung) 16.05.03 (Abgabe)
Kurt Aellen, Bern; Markus Bollhalder, St. Gallen; Theo Hotz, Zürich; Sabina Hubacher, Zürich; Tony Strub, Zürich; Markus Weibel, Zürich; Barbara Wilhelm, Lörrach	Architekten mit Sitz im EWR oder in einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Bewerbungsunterlagen per E-Mail an stampfli@smeco.ch	20.02.03 (Bewerbung)
Fachpreisrichter: Heinrich Irion, Rolf Juzi, Alexander Dahinden, Walter Hollenstein	Architekten gemäss kantonale Submissionsverordnung §11 Abs. 1, lit. k)	Wettbewerbsprogramm auf schriftliche Bestellung oder unter www.seuzach.ch	21.02.03 (Bewerbung) 31.07.03 (Abgabe)
keine Angabe	siehe Unterlagen zum Selektionsverfahren	Unterlagen zum Selektionsverfahren telefonisch unter 041 208 85 80 oder per E-Mail an gilbert.stadelmann@stadtluzern.ch	21.02.03 (Bewerbung)
keine Angabe	associations de bureaux constitués de professionnels de l'aménagement du territoire, de l'urbanisme et de circulation et déplacement	dossier de présélection auprès de adjudicateur (Mme Bojana Vasiljevic Menoud; bojana.menoud@etat.ge.ch)	24.02.03 (Bewerbung)
keine Angabe	Architekten oder Planungsteams mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Programm und Anmeldeformular schriftlich oder per E-Mail anfordern	04.03.03 (Bewerbung) 22.08.03 (Abgabe)
Fachpreisgericht: Pascale Guignard, Architekt, Zürich; Werner Dubach, Architekt, Zürich; Philippe Esch, Architekt, Zürich; Alfred Kohli, Ingenieur, Wohlen	Architekten	Ausschreibungsunterlagen unter Beilage von 50 Fr. schriftlich bestellen	21.03.03 (Bewerbung) 08.08.03 (Abgabe)
keine Angabe	Architekten unter 40 Jahren europaweit	Die Teilnahme wird abgewickelt über www.european-europe.com	02.05.03 (Anmeldung) 02.06.03 (Abgabe)
Membres professionnels: Anne de Montmollin, Service de la Santé publique; Nicolas Joye, Lausanne; Blaise Tardin, Lausanne; Jean-Claude Vuffray, Nyon	Groupes formés au minimum d'un architecte responsable et d'un ingénieur civil établis en Suisse	Dossier d'appel d'offres sur demande écrite, orale ou téléchargeable sur www.simmap.ch	12.05.03 (Abgabe)
keine Angabe	Architects with an outstanding contribution to the integration of photovoltaic technology into buildings		15.02.03

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe



mit dem original PTS-System
komplett aus Edelstahl 1.4462

BASYCON

wärmedämmende Bauteilanschlüsse

... für jeden Bau wo Nutzen, Sicherheit
und Wirtschaftlichkeit gefragt sind!

Industrie NeuhoF 33
CH-3422 Kirchberg
Tel. 034 448 23 23
Fax 034 448 23 20

BASYS